



Генеральная Ассамблея

Distr.: General
28 August 2019
Russian
Original: English

Межправительственная конференция по международному юридически обязательному документу на базе Конвенции Организации Объединенных Наций по морскому праву о сохранении и устойчивом использовании морского биологического разнообразия в районах за пределами действия национальной юрисдикции

Третья сессия

Нью-Йорк, 19–30 августа 2019 года

Пункт 4 повестки дня

Полномочия представителей

Третий доклад Комитета по проверке полномочий

Председатель: Карл Грейнджер (Ирландия)

1. На организационном совещании Межправительственной конференции по международному юридически обязательному документу на базе Конвенции Организации Объединенных Наций по морскому праву о сохранении и устойчивом использовании морского биологического разнообразия в районах за пределами действия национальной юрисдикции, состоявшемся 16–18 апреля 2018 года, Конференция постановила, что правила процедуры и сложившаяся практика Генеральной Ассамблеи с поправками и изменениями, внесенными резолюцией 72/249 Ассамблеи, будут применяться *mutatis mutandis* к Конференции.

2. Правило 28 правил процедуры Генеральной Ассамблеи гласит:

В начале каждой сессии назначается Комитет по проверке полномочий. Он состоит из девяти членов, которые назначаются Генеральной Ассамблеей по предложению Председателя. Комитет избирает своих должностных лиц. Он проверяет полномочия представителей и немедленно представляет свой доклад.

3. На первом пленарном заседании организационного совещания, состоявшемся 16 апреля 2018 года, участники Конференции постановили, что состав Комитета по проверке полномочий на Конференции будет соответствовать составу Комитета по проверке полномочий на семьдесят второй сессии Генеральной Ассамблеи, и назначили членами Комитета по проверке полномочий на Конференции на весь срок ее проведения Доминику, Индонезию, Ирландию, Кабо-Верде, Китай, Российскую Федерацию, Соединенные Штаты Америки, Уганду и Уругвай.



4. Комитет по проверке полномочий провел 28 августа 2019 года свое третье заседание.
5. Комитет имел в своем распоряжении меморандум Генерального секретаря от 27 августа 2019 года, касающийся полномочий представителей, участвующих в третьей сессии Конференции. С заявлением по поводу этого меморандума выступила представитель Управления по правовым вопросам.
6. Как указано в пункте 1 меморандума Генерального секретаря, на момент проведения заседания Комитета официальные полномочия представителей на третьей сессии Конференции в форме, предусмотренной правилом 27 правил процедуры Генеральной Ассамблеи, Генеральному секретарю представили Европейский союз и следующие 79 государств: Австралия, Австрия, Алжир, Багамские Острова, Бангладеш, Барбадос, Белиз, Бельгия, Болгария, Бутан, Венгрия, Гайана, Гватемала, Германия, Греция, Дания, Индонезия, Ирак, Ирландия, Исландия, Испания, Италия, Канада, Кипр, Кирибати, Китай, Колумбия, Коста-Рика, Куба, Лаосская Народно-Демократическая Республика, Латвия, Маврикий, Малайзия, Мальта, Монако, Науру, Непал, Нидерланды, Никарагуа, Новая Зеландия, Норвегия, Объединенная Республика Танзания, Оман, Острова Кука, Папуа — Новая Гвинея, Парагвай, Перу, Польша, Португалия, Российская Федерация, Румыния, Сальвадор, Саудовская Аравия, Сенегал, Сербия, Сент-Люсия, Сингапур, Словакия, Словения, Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии, Соединенные Штаты Америки, Судан, Суринам, Таиланд, Тонга, Уругвай, Филиппины, Финляндия, Франция, Хорватия, Чехия, Чили, Швейцария, Швеция, Шри-Ланка, Эквадор, Эстония, Ямайка и Япония.
7. Как отмечается в пункте 2 меморандума, на момент проведения заседания Комитета до сведения Генерального секретаря в виде факсимильного сообщения, направленного главой государства или правительства, либо министром иностранных дел, либо посредством письма или вербальной ноты соответствующего представительства, была доведена информация, касающаяся назначения представителей для участия в третьей сессии Конференции от следующих 52 государств: Албания, Ангола, Аргентина, Боливия (Многонациональное Государство), Ботсвана, Бразилия, Венесуэла (Боливарианская Республика), Вьетнам, Гана, Гвинея, Гренада, Грузия, Демократическая Республика Конго, Джибути, Египет, Иран (Исламская Республика), Йемен, Камерун, Конго, Кувейт, Либерия, Ливия, Литва, Мавритания, Мальдивские Острова, Марокко, Маршалловы Острова, Мексика, Микронезии (Федеративные Штаты), Мозамбик, Мьянма, Нигерия, Палау, Панама, Республика Корея, Самоа, Северная Македония, Сейшельские Острова, Сент-Винсент и Гренадины, Соломоновы Острова, Сьерра-Леоне, Тимор-Лешти, Того, Тринидад и Тобаго, Тувалу, Турция, Уганда, Фиджи, Черногория, Эритрея, Эсватини и Южная Африка.
8. Председатель Комитета по проверке полномочий рекомендовал Комитету признать полномочия представителей Европейского союза и государств, перечисленных в пунктах 1 и 2 вышеупомянутого меморандума, при том понимании, что официальные полномочия представителей государств, указанных в пункте 2 меморандума, а также других государств, еще не представивших официальные полномочия, в соответствующих случаях будут доведены до сведения Генерального секретаря в кратчайшие возможные сроки.

9. Председатель предложил Комитету принять следующий проект резолюции:

Комитет по проверке полномочий,

рассмотрев полномочия представителей на третьей сессии Межправительственной конференции по международному юридически обязательному документу на базе Конвенции Организации Объединенных Наций по морскому праву о сохранении и устойчивом использовании морского биологического разнообразия в районах за пределами действия национальной юрисдикции,

признает полномочия представителей государств-членов, перечисленных в пунктах 1 и 2 меморандума Генерального секретаря.

10. Проект резолюции, предложенный Председателем, был принят без голосования.

11. Представитель Соединенных Штатов Америки отмежевалась от принятой Комитетом резолюции только потому, что в ней были признаны полномочия, представленные режимом Мадуро от имени Боливарианской Республики Венесуэла.

12. Затем Председатель предложил Комитету рекомендовать Конференции принять проект резолюции, озаглавленный «Полномочия представителей на Межправительственной конференции по международному юридически обязательному документу на базе Конвенции Организации Объединенных Наций по морскому праву о сохранении и устойчивом использовании морского биологического разнообразия в районах за пределами действия национальной юрисдикции» (см. п. 14 ниже). Это предложение было принято без голосования.

13. С учетом вышеизложенного настоящий доклад представляется Конференции.

Рекомендация Комитета по проверке полномочий

14. Комитет по проверке полномочий рекомендует Конференции принять следующий проект резолюции:

Полномочия представителей на Межправительственной конференции по международному юридически обязательному документу на базе Конвенции Организации Объединенных Наций по морскому праву о сохранении и устойчивом использовании морского биологического разнообразия в районах за пределами действия национальной юрисдикции

Межправительственная конференция по международному юридически обязательному документу на базе Конвенции Организации Объединенных Наций по морскому праву о сохранении и устойчивом использовании морского биологического разнообразия в районах за пределами действия национальной юрисдикции,

рассмотрев третий доклад Комитета по проверке полномочий и содержащуюся в нем рекомендацию,

утверждает третий доклад Комитета по проверке полномочий.